Gigaset

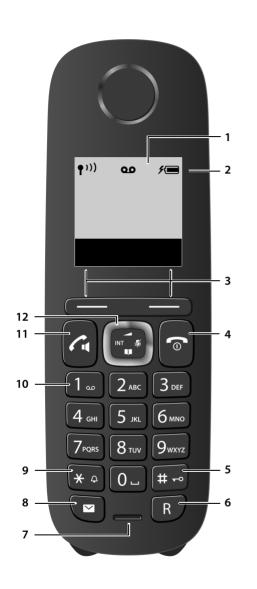
A540 - A540 A

Félicitations

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique!

Pour en savoir plus : www.gigaset.com.







15 —

Apercu

Combiné

- Écran
- Barre d'état (> p. 34)

Les symboles affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.

- Touches écran (→ p. 8) 3
- Touche Raccrocher, Marche/Arrêt

Mettre fin à la communication :

Interrompre la fonction

Niveau menu précédent

appuver Retour au mode veille longuement

appuver brièvement

appuyer

Ionguement

Activation/désactivation du combiné

(affichage en mode veille)

Touche Dièse

Activation/désactivation du appuyer verrouillage Ionguement (affichage en mode veille)

Commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres

Touche R

Double appel (flashing) appuver brièvement

Insertion d'une pause interchiffre appuyer longuement

- Microphone
- Touche Messages (→ p. 10)

Accès au journal des appels et à la liste des messages ;

Clignote: nouveau message ou nouvel appel

Touche Astérisque

En mode veille: appuyer désactiver les sonneries longuement appuyer Pendant la communication : passage du mode de brièvement numérotation par impulsions au

mode fréquence vocale

10 Touche 1

Répondeur (uniquement A540A)/ > appuyer sélectionner la messagerie externe longuement

11 Touche Décrocher / Touche Mains libres

Composer le numéro affiché;

prendre la communication; passer du mode Écouteur au mode Mains libres;

Ouvrir la liste des numéros bis

appuyer brièvement

Début de la composition du

appuyer Ionauement

12 Touche de navigation/Touche Menu (→ p. 8)

Base Gigaset A540

13 Touche Inscription/Paging

Recherche d'un combiné (« Paging ») → p. 21. Inscrire des combinés et des appareils DECT > p. 21

appuyer brièvement

appuyer Ionquement

Base Gigaset A540A

13 Touche Inscription/Paging

Recherche de combinés (« Paging ») appuyer → p. 21. brièvement Inscrire des combinés et des appuver appareils DECT > p. 21 longuement

14 Touche Effacer

Suppression du message en cours.

15 Touche Marche/Arrêt/Écoute/Pause

Activer ou désactiver le répondeur appuyer longuement Écouter les nouveaux messages s'il y appuyer en a, sinon les anciens brièvement Interrompre l'écoute appuver brièvement

La touche est allumée:

le répondeur est activé

La touche clignote: le répondeur enregistre un message

La touche cliquote il existe de nouveaux messages

lentement:

La touche clignote le répondeur est plein

rapidement:

16 Touche Avance

Passer au message suivant (pendant l'écoute).

17 Touche Retour

Revenir au message précédent pendant l'écoute de l'horodatage Revenir au début du message pendant l'écoute des messages

appuyer brièvement appuyer brièvement

18 Réglage du volume

Modifier le volume :

= moins fort; = plus fort

Pendant l'écoute des messages Volume de la sonnerie tandis qu'un appel externe est signalé

Utiliser efficacement le manuel d'emploi

Symboles



Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils ou entraîner des frais.



Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.



Information importante pour la fonction et une manipulation correcte.

Touches

Touche Décrocher 1/6 / touche Raccrocher	Touches de chiffres/lettres 0. à 9 moz
Touche Astérisque ¥∘/ touche Dièse #⊷	Touche Messages ■/ touche R R
Touche de navigation 🖨	Touches écran



Présentation des symboles de l'écran (→ p. 34).

Fonctions, confirmation et sélection

Confirmer la sélection avec

Retour au niveau de menu précédent avec

Passer à l'affichage en mode veille avec

Fonction désactivée/activée

Fonction non désactivée/activée

OK

Retour

□ appuyer longuement

□ □

Procédures

Exemple: activer/désactiver le décroché automatique

Représentation dans le mode d'emploi :

 $\blacktriangleright \ \ \mathsf{Menu} \ \ \blacktriangleright \ \ \mathsf{QK} \ \ \blacktriangleright \ \ \mathsf{OK} \ \ \blacktriangleright \ \ \mathsf{DK} \ \ \mathsf{Decroch\'e} \ \ \mathsf{auto.} \ \ \blacktriangleright \ \ \mathsf{OK} \ \ (\boxed{\checkmark} = \mathsf{activ\'e})$

Étape :	Ce que vous devez faire :
▶ Menu	Appuyer sur la touche écran en mode veille Menu . Le menu principal s'ouvre.
▶ (♣) Réglages▶ OK	Sélectionner Réglages avec la touche de navigation 🖨. Valider avec OK . Le sous-menu Réglages s'ouvre.
 Téléphonie OK	Sélectionner Téléphonie avec la touche de navigation ᢏ . Valider avec OK . Le sous-menu Téléphonie s'ouvre.
Décroché auto.	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
▶ OK	Activer ou désactiver avec OK . Le Décroché auto. est activé ☑ ou désactivé □.

Contenu

Aperçu
Base Gigaset A540 1
Base Gigaset A540A
Combiné
Utiliser efficacement le manuel d'emploi
Consignes de sécurité 4
Mise en service 5
Utilisation du téléphone 8
Téléphoner
Répondeur (Gigaset A540A)
Messagerie externe
Messages
Répertoire (carnet d'adresses)
Autres fonctions
Réveil
ECO DECT
Faire évoluer le téléphone21
Plusieurs combinés
Répéteur
Fonctionnement avec routeur
Fonctionnement sur système téléphonique
Réglages du téléphone
Remarques du fabricant
Assistance Service Clients
Environnement
Annexe
Symboles de l'écran
Index 35



Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Consignes de sécurité



Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.

L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.

Lorsque le clavier/l'écran est verrouillé, même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (voir « Caractéristiques techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

Mise en service

Contenu de l'emballage

- une base,
- un bloc secteur pour la base,
- un cordon téléphonique.
- un combiné.
- un couvercle pour les accus (couvercle arrière du combiné),
- deux accus.
- un mode d'emploi.

Autres possibilités avec plusieurs combinés : deux accus, un couvercle pour les accus et un chargeur avec bloc secteur se trouvent dans la fourniture de chaque combiné supplémentaire.

Installer la base et le chargeur

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C.

Installer la base et le chargeur à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou fixer le chargeur au mur.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.



- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.
- Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.
- Tenir compte de la portée de la base. Celle-ci peut atteindre 50 m dans les bâtiments et 300 m à l'extérieur. La portée diminue si DistanceMax est désactivée (p. 19).

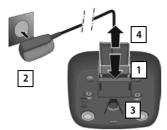
Raccorder la base





- Le bloc secteur doit toujours être branché sur une prise. Le téléphone ne peut pas fonctionner sans alimentation électrique.
- Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique fournis. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent (brochage, → p. 32).

Raccordement du chargeur (s'il est fourni)



- ▶ Brancher le connecteur plat de l'alimentation 1.
- Brancher l'alimentation à la prise électrique 2

S'il faut débrancher le connecteur du chargeur :

- ▶ Couper l'alimentation électrique.
- Appuyer sur le bouton de déverrouillage 3 ▶ retirer le connecteur 4.

Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film : le retirer!

Insertion des accus



N'utiliser que les accus rechargeables (→ p. 31) recommandés par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type d'accus pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des accus pourrait se désagréger ou les accus exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



▶ Placer les accus (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).



- Insérer le couvercle des accus par le haut 1.
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche 2.



Pour ouvrir le couvercle des accus :

Saisir au niveau de l'encoche en haut du couvercle 3 et pousser ce dernier vers le bas 4.

Charger les accus

Charger complètement les accus dans la base/le chargeur avant le premier emploi.

Les accus sont complètement chargés lorsque le symbole représentant un éclair f s'allume sur l'écran.





Le combiné doit uniquement être posé sur la base ou le chargeur correspondant.



- Il est possible que les accus chauffent durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge des accus diminue au bout d'un certain temps.

Langue d'affichage

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Langue ▶ OK ▶ ... sélectionner la langue avec ♠ DK (∇/, = sélectionné)



Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée :

▶ □ ▶ ∫ □ □ ↓ ∫ □ □ ↓ ... sélectionner une langue avec □ ▶ OK (□, = sélectionné)

Inscription du combiné

Les combinés contenus dans l'emballage sont déjà inscrits sur la base.

Si toutefois un combiné n'était pas inscrit (affichage « Inscrire le combiné svp » ou « Poser combiné sur la base »), il faut l'inscrire sur la base.

- Inscription automatique sur la base Gigaset A540-A540A
 - Poser le combiné sur la base



Si l'inscription automatique ne fonctionne pas, inscrire le combiné manuellement (> p. 21).

Date et heure

Régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants puisse être correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

À la mise en service :

Dt/Hre
→ ... régler la date avec
→ OK
→ ... régler l'heure avec
→ OK

Pour une autre utilisation : ▶ Menu ▶ 🖨 Réglages ▶ OK ▶ Date / Heure ▶ OK ▶ ... régler la

date avec 🥦 ▶ OK ▶ ... régler l'heure avec 🚰 ▶ OK

Le téléphone est maintenant prêt à fonctionner!

Utilisation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

En mode veille: ▶ appuver longuement sur la touche 🐨

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Verrouillage et déverrouillage du clavier : ▶ appuyer longuement sur #--



- Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé.
 Il est possible de prendre l'appel.
- À la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Touche de navigation

La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie. En mode veille ou pendant une conversation externe, elle remplit également les fonctions suivantes :

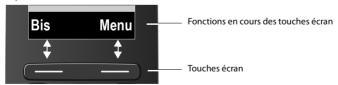


En veille	En communication	
Ouvrir le répertoire.	Ouvrir le répertoire.	
Ouvrir le menu principal.	Désactiver le microphone.	
Ouvrir la liste des combinés.	Activer le double appel interne.	
Ouvrir le menu Réglage audio (→ p. 24).	Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains libres.	

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche). Exemple : signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation ».

Touches écran

Les touches de fonction proposent différentes fonctions selon le contexte. Exemple



Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Ouvrir le menu principal (en mode veille) :

▶ appuyer sur la touche de navigation droite
 ▶ ... passer à la fonction avec la touche de navigation
 ♠ OK

Retour au niveau de menu précédent :

appuyer sur la touche écran Retour

▶ appuyer **brièvement** sur la touche 🗑 OΠ

Retour au mode veille

▶ Appuver longuement sur la touche 🐨



Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe automatiquement en mode veille au bout de

Saisir un texte

Position de saisie : Les lettres, caractères et chiffres sont insérés à l'emplacement du curseur

Déplacer le curseur : ▶ appuyer sur la touche de navigation <

Effacer un caractère avant le curseur : ▶ appuyer sur la touche écran Effac.

Noms dans le répertoire

• Sélectionner des lettres et des caractères : plusieurs lettres et caractères sont associés à chaque touche entre 0 et 9 voir tables des caractères → p. 33.

Sélectionner les lettres et les caractères souhaités :

- ... appuver plusieurs fois consécutivement et brièvement sur la touche
- ... appuyer longuement sur la touche
- Minuscules, majuscules et chiffres pour les lettres suivantes : ▶ appuyer sur la touche dièse # --



Dans le répertoire, la première lettre ainsi que chaque lettre placée après un espace sont automatiquement inscrites en majuscule.

Téléphoner

Appel externe

- ... entrer le numéro papuyer brièvement sur la touche
- ▶ appuver longuement sur la touche 🔼 ▶ ... entrer le numéro ou

Interrompre la composition du numéro : De appuyer sur la touche Raccrocher

Composer un numéro à partir du répertoire

 ➤ ... ouvrir le répertoire avec □
 ➤ ... sélectionner l'entrée avec □
 ➤ appuyer sur la touche Décrocher 4

Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis

La liste des numéros bis contient les 10 derniers numéros composés.

▶ Appuver **brièvement** sur la touche Décrocher 🔼 … la liste des numéros bis s'affiche ▶ … sélectionner une entrée avec 🖨 🕨 appuyer sur la touche Décrocher 🔼

Gérer la liste des numéros bis

▶ Appuver **brièvement** sur la touche Décrocher 🔼 … la liste des numéros bis s'affiche ▶ … sélectionner une entrée avec 🖨 🕨 Menu ... puis

· Copier un numéro affiché:

▶ 🖨 Afficher le numéro ▶ OK ▶ Copie vers le répertoire ▶ OK Copier l'entrée dans le répertoire (→ p. 16) :

▶ (♣) Effacer entrée **▶** OK Supprimer l'entrée sélectionnée :

Effacer toutes les entrées : ▶ ☐ Effacer la liste ▶ OK

Il est possible de modifier ou de compléter le numéro.

Composer un numéro à partir du journal des appels

Selon le type de journal configuré, le journal des appels (→ p. 16) contient les 25 derniers numéro de tous les appels ou uniquement les appels manqués (non décrochés).

Appuyer sur la touche Messages
 Ig Journal appels: In OK In Selectionner une entrée avec
 Ig appuyer sur la touche In Indiana de la pouver sur la touche In Indiana de la pouver sur la touche Indiana de la pouver sur la pouver sur la pouver sur la touche Indiana de la pouver sur la touche Indiana de la pouver sur la touche Indiana de la pouver sur la pou

Prendre l'appel

Prendre l'appel : • appuyer sur la touche

ou si **Décroché auto.** est activé (→ p. 25):

... retirer le combiné du chargeur

Répondre à une communication avec le clip Mains libres Gigaset L410 : ▶ appuyer sur la touche Décrocher <a> du L410



Le L410 doit être inscrit sur la base, voir manuel d'emploi du Gigaset L410.

Affichage du numéro d'appel

Avec présentation du numéro

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.

Sans présentation du numéro

L'affichage du nom et du numéro est remplacé par :

- · Appel externe: aucun numéro n'est transféré
- Appel masqué: l'appelant désactive l'affichage de son numéro
- Inconnu : l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro



À l'achat, le téléphone est configuré pour que le numéro de l'appelant s'affiche sur l'écran.

Mains libres

Activer ou désactiver le mode Mains libres pendant une communication, l'établissement de la connexion et l'écoute du répondeur (uniquement A540A) :

appuyer sur la touche Décrocher .

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

▶ appuyer sur la touche
 ♠ et la maintenir enfoncée
 ▶ ... placer le combiné sur le chargeur
 ▶ ... maintenir
 ♠ enfoncée pendant encore 2 secondes

Volume de la communication

• Réglage **pendant une communication** pour le mode actuellement utilisé (Mains libres, Écouteur) :

▶ touche de navigation 🖒 ▶ ... régler le volume avec 🖨 ▶ OK



Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 2 secondes environ, même si **OK** n'est pas actionné.

- · Réglage via le menu :
 - ▶ Menu ▶ 🖨 Réglages ▶ OK ▶ 🖨 Réglage audio ▶ OK ▶ Volume appel ▶ OK ▶ ... puis
- Volume du mode
 ▶ Q Volume mains-libres
 ▶ OK
 ▶ ... régler le volume avec Q

Mains libres : OK (✓ Enregistré)

Désactiver le microphone

Le partenaire ne peut pas entendre une conversation lorsque le microphone est désactivé.

Activation/désactivation du microphone : ▶ appuyer sur
 ■

Sélection automatique de l'opérateur (présélection)

Un numéro Call-by-Call (numéro de présélection) est préréglé **automatiquement** à la composition du numéro, pour une communication avec l'étranger via un opérateur spécial par ex.

Les numéros à préfixe ou les premiers chiffres des numéros à préfixe dont le numéro de présélection doit être utilisé sont entrés dans la liste « **Avec présélect** ».

Les exceptions de la liste « Avec présélect » sont entrées dans la liste « Sans présélect ».

Exemple:

N° présélect.	0999
Avec présélect	08
Sans présélect	081
	084

Tous les numéros commençant par **08**, à l'exception de **081** et de **084**, sont composés avec le numéro de présélection **0999**.

Numéro d'appel		Numéro composé
07112345678	•	07112345678
08 912345678	•	0999 08912345678
084 12345678	•	08412345678

Entrer les numéros de présélection :

Menu ▶ ☐ Réglages ▶ OK ▶ ☐ Téléphonie ▶ OK ▶ ☐ Présélection ▶ OK ▶ N° présélect. ▶ OK ▶ Numéro ▶ ... entrer le numéro avec ☐ ▶ OK (√ Enregistré)

Entrer dans la liste les numéros qui doivent être sélectionnés « Avec présélect » :

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Téléphonie ▶ OK ▶ ♠ Présélection ▶ OK ▶ ♠ Avec présélect ▶ OK ▶ 1:--- ▶ OK ▶ Numéro ▶ ... entrer le numéro avec ∰ ▶ OK (√ Sauvegardé)

Entrer dans la liste les numéros qui doivent être sélectionnés « Sans présélect » :

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Téléphonie ▶ OK ▶ ♠ Présélection ▶ OK ▶ ♠ Sans présélect ▶ OK ▶ 1: --- ▶ OK ▶ Numéro ▶ ... entrer le numéro avec ₩ ▶ OK (√ Sauvegardé)

Désactiver la présélection pour l'appel actuel

- - ... entrer le numéro avec 📆
- ou ... reprendre le numéro du répertoire avec 🖵 🕨 appuyer sur la touche Décrocher 🕜

Répondeur (Gigaset A540A)

Utilisation

Utilisation depuis la base (→ p. 1)



Si le répondeur est utilisé depuis un combiné ou s'îl enregistre un message (la touche clignote), il ne peut pas être utilisé simultanément depuis la base.

Utilisation depuis le combiné

Activation/désactivation du répondeur

Menu ▶ ♠ Messagerie ▶ OK ▶ ♠ Activation ▶ OK (♥ = activé)

Écoute des messages

Avec la touche Messages : ▶ Touche Messages ▶ 🖨 Répond. ▶ OK

ou avec le menu : ▶ Menu ▶ 🖨 Messagerie ▶ OK ▶ Ecout. message ▶ OK

ou avec le menu (si une messagerie externe est configurée) :

Menu ► ♠ Messagerie ► OK ► Ecout. message ► OK ► ♦

Répondeur ▶ OK

ou avec la touche 🗀 : ▶ Appuyer **longuement** sur la touche 🗀 … le répondeur lance

immédiatement la lecture des messages





Les nouveaux messages sont lus en premier.

Les options suivantes sont disponibles durant l'écoute :

Arrêter l'écoute : 2 de la Menu

Menu

Reprendre l'écoute : 2 ou ▶ 🖨 Suivant ▶ OK

Revenir au message précédent

pendant l'écoute de l'horodatage :

Revenir au début du message en cours

Suppression du message en cours :

pendant l'écoute des messages : 🛅 ou 🗓

Effacer tous les anciens messages : ▶ Menu ▶ 🖨 Effac. les anc. ▶ OK ▶ ... valider la

demande avec **OK**

▶ Effac.

Rappeler l'appelant : ▶ Menu ▶ 🗘 Numéroter ▶ OK

Copier un numéro dans le répertoire : ▶ Menu ▶ 🖨 Copie ds répert. ▶ OK

Intercepter la communication durant l'enregistrement du répondeur

Appuyer sur Accept la touche

ou Appuyer sur la touche



Si l'écoute d'appel est activée sur le combiné et que le message est diffusé sur le combiné, la touche remet uniquement d'activer ou de désactiver le mode Mains libres.

1

21

3 0 |

Interrogation à distance

Interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel autre poste téléphonique (par exemple à partir d'une chambre d'hôtel ou d'un téléphone portable).



Le code PIN système est différent de 0000 (→ p. 26) et l'autre poste téléphonique doit fonctionner en fréquence vocale (FV).

Activer le répondeur



Le répondeur est désactivé.

 ...appeler votre ligne téléphonique et laisser sonner jusqu'à ce que vous entendiez « Entrez le code PIN » • ... entrer le code PIN système dans un délai de 10 secondes

Interroger le répondeur



Le répondeur est activé.

... appeler votre propre ligne téléphonique et appuyer sur la touche pendant l'écoute du message ... entrer le code PIN

L'utilisation du répondeur se fait avec le clavier :

Pendant l'écoute de l'horodatage : revenir au message précédent.

Pendant l'écoute des messages : revenir au début du message en cours.

Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer à nouveau sur la touche.

La connexion est interrompue après une pause d'environ 60 secondes.

Passer au message suivant.

Fin de l'interrogation à distance :

Suppression du message en cours.

appuyer sur la touche

▶ raccrocher



ou

Le répondeur interrompt la communication dans les cas suivants :

- · Le PIN système entré n'est pas valide.
- Aucun message n'est enregistré sur le répondeur.
- Après l'annonce de la durée d'enregistrement restante.

Paramètres

Annonces



Une annonce standard est enregistrée en usine sur le répondeur.

Enregistrement

Menu ▶ ♠ Messagerie ▶ OK ▶ ♠ Annonces ▶ OK ▶ Enreg. annonce ▶ OK ▶ Démar. enreg. ▶ OK ▶ ... enregistrer l'annonce après le bip ▶ Arrêt enregist. ▶ OK ... l'annonce est diffusée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler



- L'enregistrement se termine en cas de pause supérieure à 3 secondes.
- · L'annonce standard est réutilisée après interruption de l'enregistrement.
- · Durée de l'annonce min. 3 secondes, max. 180 secondes.

Utilisation du téléphone

Interruption de l'enregistrement :

Appuyer brièvement sur la touche

ou Appuyer sur **Retour**

Écoute

▶ Menu ▶ 🖨 Messagerie ▶ OK ▶ 🖨 Annonces ▶ OK ▶ 🖨 Ecoute annonce ▶ OK

Si aucune annonce personnalisée n'est enregistrée, l'annonce standard est utilisée.

Effacer

▶ Menu ▶ ♠ Messagerie ▶ OK ▶ ♠ Annonces ▶ OK ▶ ♠ Effac. annonce ▶ OK ▶ ... confirmer l'annonce avec OK

Autres réglages possibles

Paramètres d'enregistrement

▶ Menu ▶ 🖨 Messagerie ▶ OK ▶ ...puis

• Durée d'enregistrement : ▶ 🖨 Long. message ▶ OK ▶ ... sélectionner 1 minute / 2 minutes /

3 minutes / Max. avec ♦ NK (= sélectionné)

répondeur : après 30 s / automatique avec \bigcirc \triangleright OK (∇ = sélectionné)



Si le déclenchement du répondeur est réglé sur **automatique** et qu'il existe de nouveaux messages, le déclenchement a lieu au bout de 10 secondes, sinon au bout de 18 secondes.

Écoute sur le combiné / la base

▶ Menu ▶ ♠ Messagerie ▶ OK ▶ ♠ Filtrage appel ▶ ♠ Combiné / Base ▶ OK (♥ = activé)



Désactivation de l'écoute sur le combiné pour l'enregistrement en cours : ▶ appuyer sur la **touche** Raccrocher 💿

Langue des menus et de l'annonce standard

Menu ▶ ♠ Messagerie ▶ OK ▶ ♠ Langue ▶ OK ▶ ... sélectionner la langue avec ♠ (allemand/français/italien) ▶ OK (√, = sélectionné)

Messagerie externe



Vous devez demander la messagerie externe auprès de votre opérateur et enregistrer le numéro dans votre téléphone pour pouvoir utiliser la messagerie : ▶ Menu ▶ ﴿ Messagerie ▶ OK ▶ ﴿ Mess. ext. ▶ OK ▶ … entrer le numéro de la messagerie externe ﴿ ♦ OK ▶ …

Écoute des messages

Avec la touche Messages : ▶ Touche Messages ▶ ♠ Mess. ext. ▶ OK

ou avec le menu : ▶ Menu ▶ 🖨 Messagerie ▶ OK ▶ Ecout. message ▶ OK

ou avec le menu (Gigaset A540A) : ▶ Menu ▶ 🖨 Messagerie ▶ OK ▶ Ecout. message ▶ OK ▶ Mess.

ext. ▶ OK

ou avec la touche : Appuyer longuement sur la touche ... la messagerie externe

est appelée directement

00

01

5(1

Menu

Exemple

(((P

00

03

Bis

Messages

Listes de messages

Les messages entrants sont enregistrés dans des listes de messages. Dès qu'une nouvelle entrée est insérée dans une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages clignote (si elle est activée, → p. 15). Les symboles indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichés sur l'affichage en mode veille :

- us sur le répondeur (uniquement A540A)/la messagerie externe (→ p. 12, → p. 14)
- dans le journal des appels (→ p. 16).

Ouvrir la liste des messages

- ▶ Appuyer sur la touche Messages ▶ ... sélectionner la liste des messages avec ♀ :
 - Rép. int: Journal du répondeur (uniquement A540A)
 - Rep. ext: Messagerie externe (> p. 14)
 - Appels Journal des appels (→ p. 16)
- ... ouvrir la liste des messages sélectionnée avec OK



- En cas de nouveaux messages, seules les listes contenant de nouveaux messages s'affichent.
- Le symbole de la messagerie externe est toujours affiché lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.
- Le numéro de la messagerie externe est sélectionné lorsque la messagerie externe est sélectionnée (→ p. 14). Aucune liste ne s'ouvre à l'écran.

Clignotement de la touche Messages

La réception de nouveaux messages est signalée par le clignotement de la touche Messages sur le combiné. Il est possible d'activer et de désactiver ce type de signalisation.

- Menu ▶ ***** ** ** ** ** ** ** ** ** ... le chiffre 9 s'affiche à l'écran ▶ ... sélectionner le type de message avec *** :
- Messages sur la messagerie externe

7 rots 4 sti

Appels manqués

- 7 rots 7 rots
- (uniquement Gigaset A540A) Messages sur le répondeur
- ... le chiffre 9 s'affiche suivi de la saisie (975 par ex.), le réglage actuel clignote dans le champ de saisie (0 par ex.) ... régler la configuration des nouveaux messages avec ##:
- · La touche Messages clignote

) [] w

- La touche Messages ne clignote pas
- ... confirmer le réglage souhaité avec OK

Journaux des appels

Selon le type de journal configuré, le journal des appels contient les 25 derniers numéro de tous les appels ou uniquement les appels manqués (non décrochés).

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- · Type d'entrée :
 - Nv appel : nouvel appel manqué.
 - · Appel lu : entrée déjà lue.
 - App. recu : appel décroché.
 - Répond.: message sur le répondeur.
- Numéro de l'appelant. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom correspondant s'affiche en lieu et place du numéro.
- Date et heure de l'appel (en fonction du réglage).

Régler le type de journal

- Menu ► Q Réglages ► OK ► Q Téléphonie ► OK ► Q Type liste appels ► OK ... puis
- Sélectionner les appels manqués :
- ▶ 🖨 App. manq. ▶ OK (🗸 = sélectionné)
- Sélectionner tous les appels : ▶ 🖨 Ts appels ▶ OK (🗸 = sélectionné)

Ouvrir le journal des appels

▶ Touche Message ▶ ♠ Appels ... la liste est affichée avec le nombre de nouvelles entrées (1) et le nombre d'entrées anciennes lues (2) ▶ OK

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

▶ Appuyer sur la touche <a>[◄]

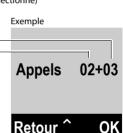
Autres options

- ▶ Menu ...puis
- Copier l'entrée dans le répertoire
 (→ p. 16):

Supprimer l'entrée sélectionnée :

- Effacer toutes les entrées :
- ► ☐ Effacer entrée ► OK
 ► ☐ Effacer liste ► OK

▶ Ĉ Copie ds répert. ▶ OK



Exemple

28/6/

Nv appel

Retour 🌣

1234567890

02

8h34

Menu

Répertoire (carnet d'adresses)

Nom et numéro d'appel sont enregistrés dans une **entrée du répertoire** (entrée de chiffres/lettres/caractères \rightarrow p. 9).



Nombre d'entrées jusqu'à 150 Longueur des entrées numéro : 32

numéro : 32 chiffres max. nom : 16 caractères max.

- Il est possible d'attribuer une couleur de fond spéciale et une mélodie pour l'appelant à chaque entrée (p. 17).
- Le répertoire est créé de manière individuelle pour chaque combiné. Il est cependant possible de transmettre le répertoire complet ou différentes entrées à d'autres combinés (→ p. 18).
- Ordre de classement : Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétiques) | Autres caractères

Ouvrir le répertoire

▶ Appuyer sur 🖵 en mode veille

Entrées du répertoire

Créer une entrée

- ▶ 🖵 ... puis
 - Enregistrer la première entrée dans le répertoire :
 - ▶ Répertoire vide. Nouv. entrée ? ▶ OK ▶ ... entrer le numéro avec ₩ ▶ OK ▶ ... entrer le nom avec ₩ ▶ OK
 - Enregistrer une autre entrée dans le répertoire :
 - Menu → Nouvelle entrée → OK → ... entrer le numéro avec OK → ... entrer le nom avec OK → OK

Sélectionner une entrée

▶ □ ▶ ... entrer les premières lettres avec ☐ ... le premier nom commençant par ses lettres s'affiche ▶ ... feuilleter éventuellement jusqu'à l'entrée souhaitée avec □



Naviguer en continu vers le haut ou vers le bas dans le répertoire :

appuyer longuement sur

Modifier une entrée

▶ Q ▶ ... sélectionner l'entrée souhaitée avec Q ▶ Menu ▶ Q Modifier entrée ▶ OK ▶ ... modifier le numéro avec ₩ ▶ OK ▶ ... modifier le nom avec ₩ ▶ OK

Attribuer la marque VIP à une entrée

Il est possible d'attribuer une **Appel VIP Mélodie** et/ou une **Appel VIP Couleur** à chaque entrée. L'entrée s'affichera avec cette couleur dans le répertoire et avec le symbole .

- ▶ ... sélectionner l'entrée souhaitée avec 🗘 ▶ Menu ▶ ... puis
- Mélodie : ▶ ♠ Appel VIP Mélodie ▶ OK ▶ ... sélectionner la mélodie souhaitée avec ♠ ▶ OK
- Couleur: ▶ ♠ Appel VIP Couleur ▶ OK ▶ ... sélectionner la couleur souhaitée avec ♠ DK

Modifier/compléter un numéro pour un appel

▶ □ ▶ ... sélectionner l'entrée souhaitée avec □ ▶ Menu ▶ □ Afficher le numéro ▶ OK ... le numéro s'affiche à l'écran ▶ ... modifier/compléter le numéro avec □ ... composer le numéro avec □



Il est possible d'enregistrer le numéro affiché dans le répertoire :

▶ Menu ▶ Copie vers le répertoire ▶ OK

Effacer une entrée

▶ □ ▶ ... sélectionner l'entrée souhaitée avec □ ▶ Menu ▶ □ Effacer entrée ▶ OK

Supprimer toutes entrées du répertoire

▶ 🖫 ▶ Menu ▶ 🖨 Effacer la liste ▶ OK ▶ Effacer ? ▶ OK

Touches de numérotation abrégée

Attribuer des entrées du répertoire aux touches 0 et 2 à 9 :

▶ 🕡 ▶ ... mit 🖨 sélectionner l'entrée souhaitée avec ▶ Menu ▶ 🖨 Touche de raccourci ▶ OK ... puis

... appuyer sur la touche souhaitée avec

ou

... sélectionner la touche souhaitée avec

OK

Pour composer le numéro : ... appuyer **longuement** sur la touche de numérotation abrégée en mode veille

Transmettre une entrée/le répertoire

Il est possible de transmettre le répertoire complet ou différentes entrées.



- Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.



- · Un appel externe interrompt le transfert.
- Appel VIP Mélodie et Appel VIP Couleur ne sont pas transmises.
- Les entrées contenant des numéros déjà enregistrés sont effacées.

Transmettre différentes entrées

▶ □ ▶ ...sélectionner l'entrée souhaitée avec □ ▶ Menu ▶ □ Copier l'entrée ▶ OK ▶ ... sélectionner le combiné récepteur avec □ ▶ OK ... Entrée copiée. Autre copie? s'affiche une fois le transfert réussi ... puis

Si une autre entrée doit être envoyée :

Si aucune autre entrée ne doit être envoyée :
 Retour

Transmettre le répertoire complet

▶ 🖫 ▶ Menu ▶ 🖨 Copier la liste ▶ OK ▶ ... sélectionner le combiné récepteur avec 🖨 ▶ OK

Enregistrer un numéro dans le répertoire

Enregistrer dans le répertoire des numéros affichés dans une liste, dans le journal des appels ou dans la liste des numéros bis par ex., ainsi que les numéros qui viennent d'être entrés pour téléphoner :



Un numéro s'affiche à l'écran.

Menu ▶ Copie vers le répertoire ▶ OK ▶ ... confirmer le numéro avec OK ▶ ... compléter éventuellement le nom ▶ OK

Autres fonctions

Réveil

Le réveil est signalé à l'écran ainsi que le volume et la mélodie (→ p. 24) sélectionnés pendant 60 secondes max. Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure (→ p. 7).

Activer la fonction de réveil

Lorsque le réveil est activé, le symbole 🏖 et l'heure de réveil sont indiqués sur l'affichage en mode veille.

Désactiver le réveil

▶ Menu ▶ Réveil ▶ OK ▶ Activation ▶ OK (□ = désactivé)

Réaler l'heure de réveil

Menu ▶ Réveil ▶ OK ▶ ♠ Heure de réveil ▶ OK ▶ Dt/Hre : ▶ ... régler l'heure et les minutes du réveil avec ₱ ▶ OK (✓ Enregistré)

Désactiver le réveil / mode Rappel



Une sonnerie retentit.

- Mode Rappel:

 pappuyer sur Pause ou sur une touche quelconque ...
 le réveil est désactivé et redéclenché au bout de 5 minutes



- Si aucune touche n'est actionnée, le réveil s'arrête au bout de 60 secondes et est redéclenché au bout de 5 minutes.
- A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.

ECO DECT



Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une couverture radio optimale est garantie. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission (Sans radiat.). Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus les émissions seront réduites.

Pour réduire encore plus les émissions :

Réduire les émissions de jusqu'à 80 %

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Système ▶ OK ▶ ♠ ECO DECT ▶ OK ▶ ♠ DistanceMax ▶ OK
(□ = désactivé)



- · Ce réglage permet de réduire également la portée.
- Il n'est pas possible d'utiliser un répéteur pour augmenter la portée.

Désactiver les émissions en mode veille

▶ Menu ▶ ♣ Réglages ▶ OK ▶ ♣ Système ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ Sans radiat. ▶ OK (√, = désactivé)



- Pour tirer le meilleur parti du réglage **Sans radiat.**, tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.
- Lorsque le réglage Sans radiat. est activé et qu'un combiné ne prenant pas en charge cette fonctionnalité est inscrit sur la base, Sans radiat. est automatiquement désactivé. Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le réglage Sans radiat. est automatiquement réactivé.
- La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants.
 L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.
- Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement.
 Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.
- Lorsque Sans radiat. est activé, la portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vous vérifiez l'accès en essayant d'établir une liaison.
 - ▶ Appuyer **longuement** sur la touche Décrocher <a> ... la tonalité libre retentit.
- Plus d'informations sur Internet à l'adresse www.gigaset.com.

Faire évoluer le téléphone

Plusieurs combinés

Faites évoluer le téléphone en un système téléphonique sans fil.

Vous trouverez des informations sur d'autres combinés à l'adresse <u>www.gigaset.com</u>.

Compatibilité

Vous trouverez quelles sont les fonctions principales disponibles pour les combinaisons d'appareils entre la base et les différents combinés sous : www.gigaset.com/compatibility

Ouverture d'une session

Il est possible d'inscrire jusqu'à quatre combinés sur la base.



- Il faut effectuer l'inscription du combiné aussi bien sur la base que sur le combiné.
- Cette opération doit être effectuée dans un délai de 60 secondes.

Sur la base :

Appuyer longuement sur la touche Inscription/Paging (→ p. 1)

(3 secondes min.) ...

et sur le combiné A540 : Menu 🎉 Réglages » OK » 🖨 Inscription » OK » Inscription combiné » OK » entrer évent uellement le code PIN système (à la

combiné ▶ OK ▶ ...entrer éventuellement le code PIN système (à la livraison : 0000) ▶ OK

La connexion avec la base est établie, l'opération peut prendre un certain temps.



- Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement aux combinés. Chaque combiné reçoit automatiquement le numéro interne disponible le plus bas (1-4). L'inscription une fois réussie est confirmée à l'écran.
- Si quatre combinés sont déjà inscrits sur la base (tous les numéros internes sont attribués), la base remplace automatiquement le combiné ayant le numéro interne 4 par le nouveau. Si cela ne fonctionne pas, par exemple parce qu'une conversation est menée avec ce combiné, le message Aucun N° inter. disponible s'affiche. Dans ce cas, il faut déconnecté un autre combiné qui n'est plus utilisé et répéter la procédure d'inscription.
- Pour d'autres combinés Gigaset et les combinés avec fonctionnalité GAP: inscription du combiné conformément à au mode d'emploi respectif.

Déconnexion

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Inscription ▶ OK ▶ ♠ Retirer le combiné ▶ OK ... le combiné utilisé est sélectionné ▶ ... avec ♠ sélectionner éventuellement un autre combiné ▶ OK ▶ ... entrer au besoin le code PIN système (valeur par défaut : 0000) ▶ OK (✓ Enregistré)

Recherche d'un combiné (« Paging »)

▶ Appuyer brièvement sur la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 1) ... tous les combinés sonnent en même temps (« paging ») même si les sonneries sont désactivées

Terminer la recherche

Sur la base :

appuyer à nouveau brièvement sur la touche Inscription/Paging

ou sur le combiné :

• appuyer sur la touche Décrocher
• ou la touche Raccrocher
• ou la touche Raccrocher

L'appel Paging s'arrête automatiquement au bout de 3 minutes env.

Appel interne

Appeler un certain combiné

Appuyer brièvement sur ☐ ... la liste des combinés s'affiche ▶ ... sélectionner le combiné avec ☐ ... appuyer sur la touche Décrocher ☐

Appel de tous les combinés (appel collectif)

▶ appuyer longuement sur 🖅

ou ▶ appuyer **brièvement** sur ② …la liste des combinés s'affiche ▶ …sélectionner **Génér.** avec ۞ ▶ appuyer sur la touche Décrocher ☑



- Les communications internes avec d'autres combinés sont gratuites.
- · Son propre combiné n'est pas affiché.
- Un combiné est appelé immédiatement lorsqu'un seul autre combiné est inscrit.

Double appel interne / transfert en interne

Au cours d'une communication avec un correspondant **externe**, la communication doit être transférée à un correspondant **interne** ou réalisée avec lui en double appel.

▶ • … la liste des combinés s'affiche ▶ … sélectionner un certain combiné ou **Appel général** ▶ **OK** ou appuyer sur la touche Décrocher ✓

Réaliser un double appel

Revenir au correspondant externe : Retour

Transmettre une communication externe

Avant ou après la réponse du correspondant appelé : ▶ appuyer sur la touche Raccrocher 💿



Si le correspondant appelé ne répond pas ou ne décroche pas :

terminer le double appel avec Retour

Participation à une communication externe

Un correspondant interne peut se joindre à une communication externe et participer à la conversation (conférence).



et

La fonction Intrus. INT est activée :

▶ Menu ▶ \blacksquare Réglages ▶ OK ▶ \blacksquare Téléphonie ▶ OK ▶ \blacksquare Intrus. INT ▶ OK ($\boxed{\checkmark}$ = activé)

▶ Appuyer **longuement** sur la touche Décrocher <a>[죠] ... tous les correspondants entendent un signal sonore

Fin de la participation

Appuyer sur la touche Raccrocher ... tous les correspondants entendent un signal sonore

Répéteur

Un répéteur Gigaset augmente la portée de réception entre le combiné Gigaset et la base.

Configurer le répéteur

et activer le répéteur sur le combiné :

Menu ► Réglages ► OK ► Système ► OK ► Répéteur ► OK ► Modif. parm. ? ► OK (√, = activé)

ρt

inscrire le répéteur sur la base : ▶ Appuyer longuement sur la touche Inscription/Paging (→ p. 1) (3 secondes min.) ... raccorder le bloc secteur du répéteur à une prise ... le répéteur est inscrit automatiquement sur la base. La réussite ou l'échec de l'inscription est affiché par les LED du répéteur

OΠ

Plus d'informations sur Internet à l'adresse www.gigaset.com.

Fonctionnement avec routeur

En cas de fonctionnement d'un routeur avec une ligne analogique, les éventuels échos peuvent être réduits en activant le mode XES1.



Si vous ne rencontrez pas de problème d'échos, il faudrait désactiver le mode XES (état à la livraison).

Fonctionnement sur système téléphonique

Plusieurs réglages sont en principe nécessaires pour un fonctionnement derrière des systèmes téléphoniques, voir le mode d'emploi du système.

▶ Menu ▶ * • # • 0 5 • # • ... le chiffre 9 s'affiche à l'écran ▶ ... sélectionner avec # :

Mode de numérotation: ▶ 1 = 8 ™ ▶ 0 = fréquence vocale OΠ ▶ 1 = numérotation par (FV) **▶ OK** impulsion (ND) ▶ **OK**

▶ 1 = 0 = 80 ms ▶ OK ▶ 1 = 100 ms ▶ **OK** Durée du flashing: ou ▶ 2 ABC = 120 ms ▶ **OK** ▶ 3 cer = 400 ms ▶ **OK** ou

▶ 4 GH = 250 ms ▶ **OK** ▶ 5 = 300 ms ▶ **OK** ou ▶ 6 mo = 600 ms ▶ **OK** ▶ 7_{ross} = 800 ms ▶ **OK** ou

▶ 2 ABC = 3 S ▶ OK Pause après prise de OΠ

▶ 3 cer = 7 s ▶ **OK** Pause après touche R: ou ▶ 2 ABC = 1600 ▶ **OK**

> OΠ ▶ 3 cer = 3200 ms ▶ **OK**



liane:

Le chiffre du réglage actuel clignote.

Insertion d'une pause interchiffre pendant la composition d'un numéro

Appuver longuement sur la touche R R ... un P s'affiche à l'écran

Activation provisoire du mode de numérotation par impulsion (ND) au mode fréquence vocale (FV)

Après avoir composé le numéro externe ou une fois que la connexion est établie :

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Astérisque * □

^{1.} XES signifie « eXtended Echo Suppression »

Réglages du téléphone

Écran

Langue

Différentes langues sont disponibles pour l'affichage.

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Langue ▶ OK ▶ ... sélectionner la langue avec ♠ DK (√, = sélectionné)

Écran de veille

Il est possible de définir une horloge numérique comme écran de veille.

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Réglage écran ▶ OK ▶ Ecran de veille ▶ OK ▶ ... sélectionner Aucun écran de veille / Horloge digitale avec ♠ ▶ OK (√, = sélectionné)



Passer de l'écran de veille à l'affichage ne mode veille : ▶ appuyer **brièvement** sur la touche 🖜

Modèle de couleur

L'éclairage de fond de l'écran est réglable dans 4 couleurs différentes.

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Réglage écran ▶ OK ▶ ♠ Couleur ▶ OK ▶ ... sélectionner Sél. couleur 1...4 avec ♠ ▶ OK (♥ = sélectionné)

Contraste

Le contraste de l'écran est réglable dans 9 niveaux différents.

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Réglage écran ▶ OK ▶ ♠ Contraste ▶ OK ▶ ...sélectionner Niveau: 1...9 avec ♠ OK ▶ (√/ = sélectionné)

Sonneries du combiné

Réglage de base de la sonnerie.

Activer/désactiver la sonnerie de facon permanente : ▶ appuver longuement sur la touche Astérisque (★ ○



Désactiver la sonnerie pour l'appel actuel : ▶ Menu ▶ Silence ▶ OK

Volume de la sonnerie

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Réglage audio ▶ OK ▶ ♠ Volume de la sonnerie ▶ OK ▶ ... régler le volume de la sonnerie avec ♠ ▶ OK (√ Enregistré)



Le volume est identique pour tous les types d'appel.

Mélodie de la sonnerie

Il est possible de régler séparément la mélodie de la sonnerie pour les appels externes, les appels internes et le réveil.

Menu ▶ 🖨 Réglages ▶ OK ▶ 🖨 Réglage audio ▶ OK ▶ 🖨 Sonneries (combiné) ▶ OK ▶ ... puis

Réveil : ▶ 🖨 Pour le réveil ▶ OK

Sonneries de la base (uniquement Gigaset A540A)

Il est possible de régler la mélodie et le volume de la sonnerie sur la base.

- ▶ Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Réglage audio ▶ OK ▶ ♠ Sonnerie(Base) ▶ OK ... puis
- Volume de la sonnerie : ▶ Volume de la sonnerie ▶ OK ▶ ... régler le volume de la sonnerie avec (▶ DK (✓ Enregistré)

Tonalités d'avertissement/alarme accus

Le combiné avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Les bips sonores peuvent être activés ou désactivés indépendamment les uns des autres.

- ▶ Menu ▶ 🖨 Réglages ▶ OK ▶ 🖨 Réglage audio ▶ OK ... puis
- Tonalités d'avertis.:
 Alarme batterie:
 Mischertionner d'avertis. avec (♣) Tonalités → OK (√ = sélectionné)
 Mischertionner Alarme batterie avec (♣) → OK (√ = sélectionné)

Mélodie d'attente

Il est possible d'activer ou de désactiver la mélodie d'attente qu'entend un appelant externe au cours d'un double appel interne et d'un renvoi d'appel.

- ▶ Menu ▶ ★○ # → 1 □ 1 □ 7 ∞ ... le réglage actuel clignote dans le champ de saisie (0 par ex.) ▶ ... entrer le chiffre avec ₩:
- Désactiver :
 Activation :
 Des Désactiver :

Décroché automatique

L'appel est pris dès que le combiné est retiré du chargeur.

Menu ▶ 🖨 Réglages ▶ OK ▶ 🖨 Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶ OK (🏹 = activé)

Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes

Le téléphone ne sonne pas pendant une période déterminée.

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Réglage audio ▶ OK... puis

- - régler ou modifier la période : De Réglages De OK De Sans sonner. de ... entrer
- Base (uniquement le début ▶ OK ▶ Sonn. dés. jusq. . . . entrer la fin ▶ OK (✓ Enregistré)

 ▶ \$\frac{1}{2}\$Sonnerie(Base) ▶ OK ▶ \$\frac{1}{2}\$ Plages horaires ▶ OK ▶ Activation ▶
- A540A): OK (☑ = activé) ...puis régler ou modifier la période : ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ Éteint dès ...entrer le
 - début ▶ OK ▶ Éteint à ... entrer la fin ▶ OK (✓ Enregistré)

Pendant cette période, le combiné sonne pour les appelants auxquels une mélodie VIP a été attribuée dans le répertoire.

Pas de sonnerie pour les appels masqués

Le combiné ne sonne pas pour les appels masqués (l'appelant a masqué volontairement la présentation du numéro).

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Réglage audio ▶ OK ▶ ♠ Sonneries (combiné) ▶ OK ▶ Pour appel externe ▶ OK ▶ ♠ ♠ Appel anonyme désactivé ▶ OK (♥ = activé)



- Ce réglage ne s'applique qu'au combiné sur lequel le réglage a été effectué.
- · L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

Code PIN système

Modification du code PIN système

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Système ▶ OK ▶ ♠ Code confident. PIN système ▶ OK ▶ ... avec ♠ entrer le code PIN système actuel (à la livraison : 0000) ▶ OK ▶ ... entrer le nouveau code PIN (4 chiffres. 0 à 9) avec ♠ NOK

Réinitialiser le code PIN système

Le code PIN système peut être réinitialisé à 0000 à tout moment si on ne s'en rappelle plus.



- Dans ce cas, tous les réglages de la base sont réinitialisés!
- Tous les combinés sont alors désinscrits!
- Débrancher le câble électrique de la base ► Maintenir enfoncée la touche Inscription/Paging de la base tout en rebranchant le câble à la base ► Maintenir enfoncée la touche Inscription/Paging pendant encore au moins 5 secondes

Réinitialisation du téléphone

Il est possible de réinitialiser séparément les réglages de la base et du combiné.

Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Système ▶ OK ▶ ♠ Réinitialisation du combiné/Réinitialisation de la base ▶ OK ▶ ... Répondre à la demande de confirmation avec OK



- Lors de la réinitialisation du combiné (Réinitialisation du combiné) les réglages audio et d'affichage sont effacés.
- Lors de la réinitialisation de la base (Réinitialisation de la base), les réglages ECO DECT, du répondeur et du système sont réinitialisés et les journaux des appels ainsi que les listes du répondeur effacés.

Ne sont pas concernés :

- · date et heure.
- inscriptions des combinés à la base ainsi que la sélection actuelle de la base,
- · code PIN système,
- · entrées du répertoire,
- liste des numéros bis.

Remarques du fabricant

Assistance Service Clients

Guidage étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset www.gigaset.com/service



Visitez notre page dédiée au service clients, à l'adresse :

www.gigaset.com/service

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- Questions-réponses
- Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- Tests de compatibilité



Contactez nos collaborateurs du service clients :

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ? Nous nous tenons à votre disposition...

- ... par e-mail: www.gigaset.com/contact
- ... par téléphone :

Service après-vente

0848 212 000

(0.09 Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE le ou les pays pour le(s) quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entrainer des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Questions et réponses

Propositions de solutions sur Internet à l'adresse

www.gigaset.com/service

En complément, les tableaux suivants reprennent les étapes du dépannage.

L'écran n'affiche rien.

- Le combiné n'est pas activé : ▶ maintenir la touche 📵 longuement enfoncée.
- Les accus sont vides : ▶ recharger ou remplacer les accus (→ p. 6).
- Le code de verrouillage des touches/de l'écran est activé : ▶ Appuyez longuement sur la touche # □ .

« Base » clignote à l'écran.

- Le combiné est hors de la zone de portée de la base : Préduire la distance entre le combiné et la base.
- La base n'est pas activée : De contrôler le bloc secteur de la base.

Le message « Inscrire le combiné svp » ou « Poser combiné sur la base » clignote à l'écran.

 Le combiné n'est pas encore enregistré dans la base ou a été effacé par l'enregistrement d'un autre combiné (plus de 4 inscriptions DECT): ▶ Réenregistrer le combiné (→ p. 7, → p. 21).

Le combiné ne sonne pas.

- La sonnerie est désactivée : Activer la sonnerie (p. 24).
- Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel : ▶ activer la sonnerie pour les appels masqués (→ p. 26).
- Le téléphone ne sonne pas pendant une période donnée :

 vérifier la commande temporelle pour les appels externes (→ p. 25).

Aucune tonalité ni sonnerie de la ligne fixe.

 Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec un mauvais brochage:
 Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé (p. 32).

La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.

Un répéteur (avant la version 2.0) a été activé ou désactivé (→ p. 22) : Désactiver puis réactiver le combiné (→ p. 8).

Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.

 Le code PIN système que vous avez entré n'est pas correct : ▶ répéter la procédure, remettre éventuellement le code sur 0000 (→ p. 26).

Code PIN système oublié.

Remettre le code PIN système sur 0000 (→ p. 26).

Votre correspondant n'entend rien.

Le combiné est en « mode secret » : ▶ activer à nouveau le microphone (→ p. 11).

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.

- La présentation du numéro (CLI) n'est pas activée chez l'appelant: ▶ l'appelant doit demander à son
 opérateur d'activer la présentation du numéro de l'appelant (CLI).
- La présentation du numéro de l'appelant (CLIP) n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous: Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).
- Le téléphone est raccordé à un système téléphonique/un routeur à système téléphonique intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations:
 - ▶ Réinitialiser l'installation : débrancher brièvement le système téléphonique. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
 - ▶ Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

Tonalité d'erreur en cas de saisie incorrecte.

 Échec de l'action/saisie erronée: prépéter la procédure ... lors de cette nouvelle opération, bien observer l'écran et, si nécessaire, consulter le mode d'emploi.

Il n'est pas possible d'écouter la messagerie externe.

 Le système téléphonique est réglé en mode numérotation par impulsion : ▶ le régler en mode fréquence vocale (→ p. 23).

Répondeur (uniquement Gigaset A540A):

Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.

• La date et l'heure ne sont pas réglée : ▶ régler la date et l'heure (→ p. 7).

Lors de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ».

- Le code PIN système saisi est erroné : Répéter la saisie du code PIN système.
- Le code PIN système est encore réglé sur 0000 : ▶ saisir un code différent de 0000 (→ p. 26).

Le répondeur n'enregistre pas les messages.

- · La mémoire est pleine :
 - ▶ Effacer les anciens messages.
 - Écouter les nouveaux messages, puis les effacer.

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Suisse.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que l'équipement radio de type Gigaset A540/A540A est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la tentique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de

Remarques du fabricant

perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.

- Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation aprèsvente. Voir adresse sur <u>www.gigaset.com</u>.
- Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH assume une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous accordons beaucoup d'importance au respect de l'environnement dans toutes les étapes de notre travail, de la planification du produit et des processus à l'élimination des produits, sans oublier la production et la distribution.

Pour obtenir plus d'informations sur nos produits et procédés respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement): certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité): certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

Mise au rebut

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

Remarque concernant le recyclage



Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

Annexe

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides



Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1. Débrancher l'appareil du secteur.
- 2. Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.
- 3. Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4. Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas le placer: dans un micro-ondes, un four, etc.).
- 6. Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Accus

Technologie : 2 x AAA NiMH
Tension : 1,2 V
Capacité : 400 mAh

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie du téléphone dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation des accus. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	200 * / 110 **		
Autonomie en communication (heures)	18		
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	90 * / 65 **		
Temps de charge sur la base (heures)			
Temps de charge sur le chargeur (heures)	4		

Sans radiat. désactivé, sans éclairage de l'écran en mode veille

^{**} Sans radiat. activé, sans éclairage de l'écran en mode veille

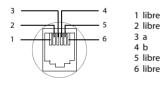
Puissance absorbée de la base

	A540	A540A
En veille		
 combiné sur le chargeur 	0,6 W env.	0,7 W env.
 combiné pas déposé sur le chargeur 	0,55 W env.	0,65 W env.
Au cours de l'appel	0,65 W env.	0,75 W env.

Caractéristiques techniques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de radiofréquence	1880 à 1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 μs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

Brochage de la prise téléphonique



Tables des caractères

Écriture standard

Appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1 ∞	1	£	\$	¥	¤										
2 ARC	a	b	С	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3 ===	d	е	f	3	ë	é	è	ê							
4 cm	g	h	i	4	ï	ĺ	ì	î							
5 🗷	j	k	ı	5											
6 ммо	m	n	0	6	ö	ñ	ó	Ò	ô	õ					
7 ross	р	q	r	S	7	ß									
8 nuv	t	u	٧	8	ü	ú	ù	û							
9 _{wxxz}	W	Х	у	z	9	ÿ	ý	æ	Ø	å					
0~	7]		,	?		0	+	-		į		"	,	;	-
* 0	*	/	()	'	П	^	%							
#			#	@	\	&	§								

¹⁾ Espace

Symboles de l'écran

Les symboles suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.

Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
	Puissance de réception (Sans radiat. est désactivé)
↑ à ↑ ¹))	1 % à 100 %
®	Pas de connexion avec la base
P	Sans radiat. est activé.
00	Répondeur activé (uniquement A540A) clignote : le répondeur enregistre le message ou est utilisé depuis un autre combiné

Symbole	Signification
Ä	Sonnerie désactivée
0-7	Verrouillage du clavier activé
à	Niveau de charge des accus : chargé à moins de 11 % jusqu'à plus de 66 %
	Clignote : accus presque vides (moins de 5 minutes de communication)
∮ □ à	Accus en charge niveau de charge actuel : 0 % à 100 %

Symboles de signalisation ...

Symbole	Signification
(*»J	Établissement de la connexion (appel sortant)
C ↔ J	Connexion établie
(×)	Aucune connexion possible/ Connexion interrompue

Symbole	Signification
((审))	Appel externe
((🏠))	Appel interne
((😂))	Réveil
((🚥))	Le répondeur enregistre (uniquement A540A)

Autres symboles de l'écran

Symbole	Signification
i	Information
?	Demande (de confirmation)
9	Veuillez patienter

Symbole	Signification
>	Action exécutée
X	Échec de l'action

Index

A
Accus
chargement 6
insertion6
niveau de charge
Activation
répondeur
Activation/désactivation du microphone
(combiné)
Activation/désactivation du voyant Messages 15
Activer
répondeur (interrogation à distance) 13
Affichage
activation/désactivation pour les nouveaux
messages
messages de la messagerie externe 14, 15
numéro (CLI/CLIP)
Affichage à l'écran
numéro (CLI/CLIP)
Aide
Aides auditives 4
Alarme accus
Amplificateur de réception, voir Répéteur
Annonce (répondeur)
Anonyme
Appel
décroché automatique
externe
interne
prendre l'appel
transfert en interne (connexion) 22
appel d'urgence
impossible 4
Appel mangué
Appels externes
commande temporelle de la sonnerie 25
Appels masqués
Assistance Service Clients
Autonomie du combiné
В
Barre d'état
•
Base connexion au courant/au réseau
téléphonique
modification du code PIN système 26
raccordement à un routeur
raccordement à un système téléphonique 21
réglage de la sonnerie
réinitialisation aux réglages par défaut 26
Bip d'avertissement, voir tonalités d'avertissement
Bip sonore, voir bips d'avertissement

Bloc secteur
C
Caractéristiques techniques
raccorder 6 Code PIN système modification
Combiné 8 activation/désactivation 8 déconnexion 21 écran de veille 24 fonction secret 11 inscription d'un autre combiné 21 inscrire 7,21 langue d'affichage 7 mise en service 6 mode veille 9 modèle de couleur 24 Paging 21 raccordement du chargeur 6 recherche 21 réglage 24 réinitialisation aux réglages par défaut 26 tonalités d'avertissement 25 utilisation de plusieurs combinés 21 volume de l'écouteur 10 volume du mode Mains libres 10
Commande temporelle sonnerie pour les appels externes25 Communication
externe
Communication interne

Déconnexion (combiné) 21 Inconnu 1.1 1.2 Inconnu 1.2 Inscrie (combiné) 7, 21 Inscrie (combiné)	D	l
Décroché automatique (répondeur) 12, 14 Interne Dépannage. 28 participation 22 Désactivation 12 Interrogation à distance du répondeur 12 Desactivation du module radio. 20 20 Dubée d'enregistrement (répondeur). 14 Interrogation à distance du répondeur. 15 E 4 Journée d'enregistrement (répondeur). 14 Journal appels manqués. 16 appels manqués. 16 appels reçus. 16 appels manqués. 16 appels reçus. 16 4 appels sortants. 16 1	Déconnexion (combiné)21	Inconnu
Dépannage. 28 participation 22 Désactivation utilisation du téléphone 22 Desactivation du module radio. 20 Double appel interne. 22 Double appel interne. 22 Double appel interne. 22 E 4 Echo. 23 ECO DECT. 19 Ecoute de l'enregistrement (répondeur). 14 annonce (répondeur). 14 annonce (répondeur). 14 Ecoute de l'enregistrement (répondeur). 14 Écoute de l'enregistrement (répondeur). 14 Écoute de s'enssages (messagerie externe). 14 Écrair de veille. 24 décran de veille. 24 modification de la langue d'affichage. 7 écran de veille. 24 Effacer 4 annonce du répondeur. 14 En	Décroché automatique 25	Inscrire (combiné)
Désactivation répondeur 12 bésactivation du module radio. 20 Double appel interne. 22 Durée d'enregistrement (répondeur). 14 Journal appels manqués. 16 appels reçus.	Décroché automatique (répondeur) 12, 14	Interne
Desactivation du module radio 20 20 20 20 20 20 20 2	' 3	
Double appel interne. 22 Durée d'enregistrement (répondeur). 14 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3	répondeur	Interrogation à distance du répondeur 13
Durrée d'enregistrement (répondeur).		
Southal appels manqués 16		J
E cho	Durée d'enregistrement (répondeur)14	Journal
Écho. 23 appels sortants 16 ECO DECT 19 journaux des appels 16 Écoute Journal des appels 16 annonce (répondeur) 14 Journal du répondeur 15 Écoute de l'enregistrement (répondeur) 14 L L Écoute des messages (messagerie externe) 14 L L Écoute des messages (répondeur) 1, 12 Liquides 33 Écoute message (messagerie externe) 14 Liste répondeur 15 Écran 24 Liste des numéros bis 15 Listes des messages 15 Liste des numéros bis 15 Listes des messages 15 Listes des messages 15 Liste des numéros bis 15 Listes des messages 15 Listes des messages 15 Liste des numéros bis 15 Listes des messages 15 Listes des messages 15 Liste des numéros bis 16 Liste des numéros bis 16 Liste des numéros bis 16 Liste des numéros dus dus durépondeur dus durépondeur d		appels manqués
ECO DECT	=	
Ecoute annonce (répondeur). 14 message (répondeur) 12 Ecoute de l'enregistrement (répondeur). 14 Ecoute des messages (messagerie externe) 14 Ecoute des messages (répondeur). 1, 12 Ecoute message (messagerie externe) 1, 12 Ecoute des messages (répondeur). 1, 12 Ecoute message (messagerie externe) 1, 14 Ecran de veille. 24 modèle de couleur 15 modèle de couleur 24 modification de la langue d'affichage 27 ecran 26seé. 44 écran cassé 44 Ecran de veille. 24 Effacer 36 mainonce du répondeur 14 Emissions 26 métra de l'appareil 15 Entrée de journal. 16 Entrée de journal. 16 Entrée de journal 16 Entretien de l'appareil 131 Entvironnement 130 Equipements médicaux 4 Mise au rebut 130 Externe 10 F Fiche du téléphone, brochage 12 Fréquence vocale (FV) 13 Fréquence vocale (FV) 14 Fréquence vocale (FV) 15 Fréquence vocale (FV		• •
annonce (répondeur) 14 facoute de (répondeur) 12 facoute de (répregistrement (répondeur) 14 facoute des messages (messagerie externe) 14 facoute des messages (répondeur) 1, 12 facoute de messages (répondeur) 1, 12 facoute des messages (répondeur) 1, 12 facoute de messages (répondeur) 1, 12 facoute des messages (répondeur) 1, 15 facoute des messages (répondeur) 1, 12 facoute des messages (répondeur 1, 12 facoute des messages (répondeur 1, 12 facoute des messages (répondeur 1, 12 facoute des messages (state des messages ouvrir 1, 15 facoute des numéros bis 1, 12 facou		
message (répondeur) 12 Écoute de l'enregistrement (répondeur) 14 Écoute des messages (messagerie externe) 14 Écoute des messages (répondeur) 1, 12 Écoute message (répondeur) 1, 12 Écoute message (messagerie externe) 14 Écran message (messagerie externe) 14 Écran de veille 14 modèle de couleur 16 cran de veille 17 de modèle de couleur 17 de cran de veille 18 modèle de couleur 18 de cran de veille 19 de cra		• •
Écoute de l'enregistrement (répondeur). 14 Écoute des messages (messagerie externe) 14 Écoute des messages (répondeur). 1, 12 Écouter message (messagerie externe) 14 Écran écran de veille. 24 modèle de couleur 24 modification de la langue d'affichage 77 écran 26ssé 4 Écran de veille. 24 Effacer 30 4 6 6 mannonce du répondeur 14 Émissions 7 réduire 19 Entrée de journal 16 Entretien de l'appareil 31 Environnement 30 Équipements médicaux 4 Externe 10 Externe 10 Externe 10 Externe 10 Externe 22 Externe 10 Externe 10 Externe 25 Externe 10 Externe 26 Garantie Suisse 11 Ediquides 11 Liquides 11 Liquides 11 Liquides 12 Liquides 12 Liquides 11 Liste de numéros bis 15 Liste des numéros bis 15 Liste de numéros bis 15 Liste des numéros bis 15 Liste de numéros b		
Ecoute des messages (messagerie externe) . 14 Écoute des messages (répondeur) . 1, 12 Écouter message (messagerie externe) . 14 Écran de veille . 24 modèle de couleur . 24 modèle de couleur . 24 modèle de veille . 24 modèle de langue d'affichage . 7 écran . 25 Écran de veille . 24 Effacer		Journaux des appels
Ecoute des messages (répondeur). 1, 12 Ecouter message (messagerie externe) . 14 Ecran écran de veille		
Ecouter message (messagerie externe) . 14 Écran écran de veille 24 modèle de couleur . 24 modification de la langue d'affichage . 7 écran cassé . 4 écran cassé . 4 Écran de veille 24 Ecran cassé . 4 Écran cassé . 4 Écran de veille . 24 Effacer . 4 Écran de veille . 24 Effacer . 3 annonce du répondeur . 14 Émissions . 3 réduire . 19 Entrée de journal . 16 Entrete de journal . 16 Entretein de l'appareil . 31 Environnement . 30 Equipements médicaux . 4 Externe . 10 Externe . 10 Externe . 10 F Fiche du téléphone, brochage . 32 Fonction secret du combiné . 11 Fréquence vocale (FV) . 23 FV (fréquence vocale) . 29 H H Haut-parleur . 10 Liste des numéros bis . 5 Listes de snuméros bis . 5 Lites de sn		L
Liste		Liquides
Écran 4 Liste des numéros bis 2 écran de veille. 24 Liste des numéros bis 2 modèle de couleur 24 Listes de messages 3 écran 4 4 4 écran cassé 4 4 4 Écran de veille. 24 Mains libres 10 Éffacer 4 Mélodie 3 annonce du répondeur 14 Mélodie 5 Émissions 9 Mélodie d'attente 22 Entrée de journal. 16 Mélodie pour l'appelant 16 Entrétien de l'appareil 31 Messagerie externe 14 Environnement 30 Microphone 1 Externe 10 Mise en service 5 Externe 10 Mise en service 5 Combiné 6 6 Mode de numérotation 22 Mode veille, retour 25 Mode veille, retour 25 Modèle de couleur 25		Liste
écran de veille. modèle de couleur modification de la langue d'affichage feran cassé écran cassé écran de veille. 24 mondification de la langue d'affichage 7 écran cassé 4 écran cassé 4 écran cassé 4 écran de veille. 24 Effacer annonce du répondeur. femissions réduire 19 Entrée de journal. Entrée de journal. Entretien de l'appareil Entretien de l'appareil Entretien de l'appareil Entrere. 10 Mise en service combiné F Fiche du téléphone, brochage FF Fiche du téléphone, brochage FF Fiche du téléphone, brochage FV (fréquence vocale (FV) 23 FV (fréquence vocale) G Garantie Suisse 10 Listes des numeros bis Listes des musersages ouvrir 19 Mains libres Mélodie Mélodie asonnerie pour les appels internes/externes. 22 Mélodie Allieurinuscule Mélodie Mélodie Allieurinuscule Mélodie Mélodie Allieurinuscule Mélodie Mélodie Allieurinuscule Mélodie Allieurinuscule Mélodie Mélodie Allieurinuscule Mélodie Mélodie Allieurinuscule Mélodie Allieurinuscule Mélodie Mélodie Allieurinuscule Mélodie Allieurinuscule Mélodie Mélodi		répondeur
modèle de couleur 24 modification de la langue d'affichage 77 écran cassé		Liste des numéros bis
modification de la langue d'affichage 7 écran cassé 4 écran cassé 4 écran cassé 4 écran de veille 24 Mains libres 10 Misse an service combiné 11 Fréquence vocale (FV) 23 FV (fréquence vocale) 10 Misse an service 25 Modification la ngue d'affichage 26 Modification la ngue d'affichage 27 Modification la ngue d'affichage 28 Modification la ngue d'affichage 29 Modifier le code PIN 26 Modivir		Listes de messages
écran cassé 4 Écran de veille 24 Mains libres 10 Effacer annonce du répondeur 14 Mélodie 5 annonce du répondeur 14 Mélodie 5 fédire 19 Mélodie d'attente 25 Entrée de journal 16 Mélodie pour l'appelant 16 Entretien de l'appareil 31 Messagerie externe 12 Environnement 30 Microphone 11 Externe 10 Mise au rebut 30 Externe 10 Mise en service 5 combiné 6 6 Fiche du téléphone, brochage 32 Mode rappel (réveil) 13 Mode veille, retour 9 Modè veille, retour 9 Fréquence vocale (FV) 23 Modèle de couleur 22 FV (fréquence vocale) 23 Modèle de couleur 26 FV (fréquence vocale) 29 Modification 1 Indique d'affichage 7 3 Son		Listes des messages
cassé 4 écran cassé 4 Écran de veille 24 Effacer Majuscule/minuscule 10 annonce du répondeur 14 Émissions sonnerie pour les appels internes/externes 26 réduire 19 Mélodie d'attente 25 Entrée de journal 16 Mélodie pour l'appelant 16 Entrée de l'appareil 31 Messagerie externe 14 Environnement 30 Microphone 14 Équipements médicaux 4 Mise au rebut 33 Externe 10 Mise en service 5 combiné 6 F Mode de numérotation 23 Fréquence vocale (FV) 23 Mode veille, retour 9 Modèle de couleur 24 Modification 1 Iangue d'affichage 36 sonnerie 25 Modification 1 Iangue d'affichage 36 Sonnerie 26 Modification 26 Modification 26		ouvrir
écran cassé 4 M Écran de veille 24 Mains libres 10 Effacer Majuscule/minuscule 9 annonce du répondeur 14 Mélodie Émissions sonnerie pour les appels internes/externes 22 Entrée de journal 16 Mélodie d'attente 22 Entrée de l'appareil 31 Messagerie externe 14 Environnement 30 Microphone 1 Équipements médicaux 4 Mise au rebut 33 Externe 10 Mise en service 5 combiné 6 6 F Mode de numérotation 22 Fiche du téléphone, brochage 32 Mode rappel (réveil) 15 Mode veille, retour 9 Modè veille, retour 9 Fréquence vocale (FV) 23 Modèle de couleur 22 Modèle de couleur 24 Modification langue d'affichage 3 Indicate d'affichage 3 3 Modifie		
Écran de veille 24 Mains libres 10 Effacer Majuscule/minuscule 9 annonce du répondeur 14 Mélodie Émissions sonnerie pour les appels internes/externes 22 réduire 19 Mélodie d'attente 25 Entrée de journal 16 Mélodie pour l'appelant 16 Entretien de l'appareil 31 Messagerie externe 14 Environnement 30 Microphone 17 Équipements médicaux 4 Mise au rebut 33 Externe 10 Mise en service 5 combiné 6 Fiche du téléphone, brochage 32 Mode rappel (réveil) 15 Fréquence vocale (FV) 23 Mode veille, retour 9 Fréquence vocale (FV) 23 Modèle de couleur 22 FV (fréquence vocale) 23 Modèle de couleur 22 Modification 1 langue d'affichage 7 sonnerie 25 Garantie Suisse 29 Modification 26 H Haut-parleu		M
Effacer Majuscule/minuscule 9 annonce du répondeur 14 Mélodie Émissions sonnerie pour les appels internes/externes 22 réduire 19 Mélodie d'attente 25 Entrée de journal 16 Mélodie pour l'appelant 16 Entretien de l'appareil 31 Messagerie externe 11 Environnement 30 Microphone 1 Équipements médicaux 4 Mise au rebut 30 Externe 10 Mise en service 5 combiné 6 Fiche du téléphone, brochage 32 Mode rappel (réveil) 12 Fréquence vocale (FV) 23 Mode veille, retour 9 Fréquence vocale (FV) 23 Modèle de couleur 22 Modification langue d'affichage 7 sonnerie 25 G 30 Modifier le code PIN 26 H H H Haut-parleur 10		Mains libres
annonce du répondeur 14 Mélodie 5 sonnerie pour les appels internes/externes 22 Mélodie d'attente 25 Mélodie pour l'appelant 16 Mélodie pour l'appelant 17 Messagerie externe 17 Miscophone 17 Miscophone 17 Miscophone 18 Miscophone 19 Miscophone 19 Miscophone 19 Miscophone 19 Miscophone 19 Miscophone 19 Mode de numérotation 22 Mode rappel (réveil) 19 Mode rappel (réveil) 19 Mode veille, retour 19 Mode veille, retour 19 Mode XES. 25 Modèle de couleur 26 Modification 19		
Émissions sonnerie pour les appels internes/externes. 22 réduire. 19 Mélodie d'attente 25 Entrée de journal. 16 Mélodie pour l'appelant 16 Entretien de l'appareil 31 Messagerie externe 17 Environnement 30 Microphone 11 Equipements médicaux 4 Mise au rebut 30 Externe 10 Mise en service 5 combiné 6 6 Fiche du téléphone, brochage 32 Mode rappel (réveil) 15 Fréquence vocale (FV) 23 Mode veille, retour 9 Fv (fréquence vocale) 23 Modèle de couleur 24 Modification 1 1 Individual 10 1 Fréquence vocale 29 Modification 1 Individual 25 1 Modèle de couleur 25 Modèle de couleur 25 Modification 1 Individual 25		
Entrée de journal. 16 Mélodie pour l'appelant 16 Entretien de l'appareil 31 Messagerie externe 14 Environnement 30 Microphone 1 Équipements médicaux 4 Mise au rebut 30 Externe 10 Mise en service 5 combiné 6 6 Fiche du téléphone, brochage 32 Mode de numérotation 23 Fonction secret du combiné 11 Mode veille, retour 9 Modè ExS. 23 Modèle de couleur 22 Modèle de couleur 24 Modification 1 Modification 1 langue d'affichage 7 sonnerie 25 30 Garantie Suisse 29 Modificar le code PIN 26 H Haut-parleur 10		sonnerie pour les appels internes/externes24
Entrée de journal. 16 Mélodie pour l'appelant 16 Entretien de l'appareil 31 Messagerie externe 12 Environnement 30 Microphone 1 Équipements médicaux 4 Mise au rebut 30 Externe 10 Mise en service 5 combiné 6 6 Fiche du téléphone, brochage 32 Mode de numérotation 23 Fonction secret du combiné 11 Mode veille, retour 9 Mode XES 23 FV (fréquence vocale (FV) 23 Modèle de couleur 24 Modification langue d'affichage 7 Sonnerie 25 Garantie Suisse 29 Modifier le code PIN 26 H Haut-parleur 10	réduire	Mélodie d'attente
Entretien de l'appareil 31 Messagerie externe. 14 Environnement 30 Microphone 1 Équipements médicaux 4 Mise au rebut 30 Externe 10 Mise en service 5 combiné 6 6 Fiche du téléphone, brochage 32 Mode de numérotation 23 Fonction secret du combiné 11 Mode veille, retour 9 Fréquence vocale (FV) 23 Modè de couleur 22 Modèle de couleur 24 Modification langue d'affichage 7 sonnerie 25 Modification 26 H H Haut-parleur 10		Mélodie pour l'appelant16
Environnement 30 Microphone 1 Équipements médicaux 4 Mise au rebut 33 Externe 10 Mise en service 5 combiné 6 Fiche du téléphone, brochage 32 Mode rappel (réveil) 15 Fonction secret du combiné 11 Mode veille, retour 9 Fréquence vocale (FV) 23 Modèle de couleur 22 FV (fréquence vocale) 23 Modification 30 G Jangue d'affichage 7 sonnerie 25 Sonnerie 25 Modificar le code PIN 26 H Haut-parleur 10		Messagerie externe14
Texterne	Environnement	Microphone
Combiné Comb	Équipements médicaux 4	
F Mode de numérotation 22 Fiche du téléphone, brochage 32 Mode rappel (réveil) 15 Fonction secret du combiné 11 Mode veille, retour 9 Fréquence vocale (FV) 23 Modè de couleur 22 FV (fréquence vocale) 23 Modification 3 G langue d'affichage 5 sonnerie 25 Modificer le code PIN 26 H Haut-parleur 10	Externe	
Mode rappel (réveil) 15		
Mode veille, retour Section Se	F	
Fonction secret du combiné	Fiche du téléphone, brochage	• • • • •
Fréquence vocale (FV) 23 Modèle de couleur .22 FV (fréquence vocale) 23 Modèle de couleur .24 Modification langue d'affichage .7 sonnerie .25 .26 H .26 .26 H .26 .26 Haut-parleur .10 .26		•
FV (fréquence vocale). 23		
Solution Continue		
Garantie Suisse 29 Modifier le code PIN 26 H Haut-parleur 10 </td <td></td> <td></td>		
Garantie Suisse	G	
Haut-parleur	_	
Haut-parleur	Garantie Suisse	Modifier le code PIN
	H	
	Haut-parleur	

N	S
Niveau de charge des accus	Sélection automatique de l'opérateur
Numéro	Sélection de l'opérateur, automatique11
affichage du numéro de l'appelant (CLIP) 10	Sélectionner une entrée dans le répertoire 17
enregistrement dans le répertoire 17	Son, voir sonnerie
enregistrer dans le répertoire 18	Sonnerie
saisie	commande temporelle pour les appels
_	externes
P	mélodies pour les appels internes/externes24
Paging	modification24, 25
Paramètres usine	réglage du volume
Participation à une communication externe 22	Sonneries
Portée	Symboles Symboles
Présélection	affichage des nouveaux messages
Présentation du numéro	barre d'état34
Protection contre des appels	réveil
Puissance absorbée	Symboles de l'écran
Puissance de réception	Système téléphonique
	raccorder la base
Q	réglage du mode de numérotation23
Questions et réponses 28	réglage sur la fréquence vocale
	régler la durée du flashing23
R	
Recherche	T
combiné	Tables des caractères33
dans le répertoire	Téléphone
Réglage	réglage
téléphone24	réinitialisation aux réglages par défaut 26
Réglage de l'heure	utilisation 8
Réglage de la date	Téléphoner
Réglages par défaut	externe
Régler le flashing (système téléphonique) 23	prendre l'appel10
Réinitialisation à l'état usine 26	Temps de charge du combiné31
Réinitialisation du combiné	Tonalités d'avertissement25
Répertoire	Touche 1 (numérotation rapide)
enregistrement d'une entrée	Touche Astérisque
enregistrer le numéro depuis le texte 18	Touche de navigation
envoi au combiné	Touche Décrocher
envoyer l'entrée/la liste au combiné 18 Répéteur	Touche Dièse
Répondeur	Touche Messages
activation/désactivation	Touche R
configuration	Touche Raccrocher
écoute des messages	numéro abrégé
interrogation à distance	3
langue des menus	numérotation rapide
paramètres	touche Astérisque
suppression de certains messages 1	touche Décrocher
Restauration des paramètres usine	touche Dièse
Réveil	touche Messages
Routeur	touche R
raccordement à la base 21	touche Raccrocher
	touches écran
	Touches écran

Index

Transfert d'une communication externe en interne	22
	22
Transmettre	
entrée du répertoire au combiné 1	
répertoire complet au combiné 1	18
U	_
Utilisation du téléphone	
interne	22
V	_
Verrouillage/déverrouillage du clavier	8
Volume	
sonnerie	25
volume du mode Mains libres, de l'écouteur	
du combiné	ın
Volume de l'écouteur	
Volume du mode Mains libres	

Fabriqué par Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt Allemagne

© Gigaset Communications GmbH 2016

Sous réserve de disponibilité. Tous droits réservés. Droits de modification réservés. www.gigaset.com